

Ovaj je dokument samo dokumentacijska pomoć za čiji sadržaj institucije ne preuzimaju odgovornost.

► **B****ODLUKA VIJEĆA 2011/137/ZVSP**

od 28. veljače 2011.

o mjerama ograničavanja s obzirom na stanje u Libiji

(SL L 58, 3.3.2011., str. 53)

Koju je izmijenila:

Službeni list

		br.	stranica	datum
► <u>M1</u>	Provedbena Odluka Vijeća 2011/156/ZVSP od 10. ožujka 2011.	L 64	29	11.3.2011
► <u>M2</u>	Provedbena odluka Vijeća 2011/175/ZVSP od 21. ožujka 2011.	L 76	95	22.3.2011
► <u>M3</u>	Odluka Vijeća 2011/178/ZVSP od 23. ožujka 2011.	L 78	24	24.3.2011
► <u>M4</u>	Provedbena odluka Vijeća 2011/236/ZVSP od 12. travnja 2011.	L 100	58	14.4.2011
► <u>M5</u>	Provedbena Odluka Vijeća 2011/300/ZVSP od 23. svibnja 2011.	L 136	85	24.5.2011
► <u>M6</u>	Odluka Vijeća 2011/332/ZVSP od 7. lipnja 2011.	L 149	10	8.6.2011
► <u>M7</u>	Provedbena odluka Vijeća 2011/345/ZVSP od 16. lipnja 2011.	L 159	93	17.6.2011
► <u>M8</u>	Provedbena odluka Vijeća 2011/500/ZVSP od 10. kolovoza 2011.	L 206	53	11.8.2011
► <u>M9</u>	Provedbena odluka Vijeća 2011/521/ZVSP od 1. rujna 2011.	L 227	15	2.9.2011
► <u>M10</u>	Provedbena odluka Vijeća 2011/543/ZVSP od 15. rujna 2011.	L 241	30	17.9.2011
► <u>M11</u>	Odluka Vijeća 2011/625/ZVSP od 22. rujna 2011.	L 246	30	23.9.2011
► <u>M12</u>	Odluka Vijeća 2011/729/ZVSP od 10. studenoga 2011.	L 293	35	11.11.2011
► <u>M13</u>	Odluka Vijeća 2011/867/ZVSP od 20. prosinca 2011.	L 341	56	22.12.2011
► <u>M14</u>	Odluka Vijeća 2013/45/ZVSP od 22. siječnja 2013.	L 20	60	23.1.2013
► <u>M15</u>	Odluka Vijeća 2013/182/ZVSP od 22. travnja 2013.	L 111	50	23.4.2013
► <u>M16</u>	Provedbena odluka Vijeća 2014/41/ZVSP od 28. siječnja 2014.	L 26	41	29.1.2014
► <u>M17</u>	Odluka Vijeća 2014/380/ZVSP od 23. lipnja 2014.	L 183	52	24.6.2014
► <u>M18</u>	Provedbena odluka Vijeća 2014/487/ZVSP od 22. srpnja 2014.	L 217	48	23.7.2014
► <u>M19</u>	Odluka Vijeća 2014/727/ZVSP od 20. listopada 2014.	L 301	30	21.10.2014
► <u>M20</u>	Odluka Vijeća 2015/382/ZVSP od 6. ožujka 2015.	L 64	38	7.3.2015



ODLUKA VIJEĆA 2011/137/ZVSP

od 28. veljače 2011.

o mjerama ograničavanja s obzirom na stanje u Libiji

VIJEĆE EUROPSKE UNIJE,

uzimajući u obzir Ugovor o Europskoj uniji, a posebno njegov članak 29.,

budući da:

- (1) Europska je unija 23. veljače 2011. izrazila veliku zabrinutost zbog događaja u Libiji. EU snažno osuđuje nasilje i uporabu sile protiv civila i ne odobrava represiju protiv mirnih prosvjednika.
- (2) EU je ponovno pozvala da se odmah zaustavi uporaba sile i da se poduzmu mjere da se riješe legitimni zahtjevi stanovništva.
- (3) Vijeće sigurnosti Ujedinjenih naroda („Vijeće sigurnosti”) donijelo je 26. veljače 2011. Rezoluciju 1970 („UNSCR 1970 (2011)”) kojom se uvode mjere ograničavanja protiv Libije te protiv osoba i subjekata koje sudjeluju u teškoj zlouporabi ljudskih prava protiv osoba u Libiji, uključujući sudjelovanje u napadima, kršenje međunarodnog prava nad civilnim stanovništvom i nad objektima.
- (4) S obzirom na ozbiljnost situacije u Libiji, EU smatra potrebnim uvesti dodatne mjere ograničavanja.
- (5) Osim toga, potrebno je daljnje djelovanje Unije kako bi se provele određene mjere,

DONIJELO JE OVU ODLUKU:

Članak 1.

1. Državljanima država članica zabranjeno je, neposredno ili posredno, prodavati, nabavljati, prenositi ili izvoziti oružje i srodni materijal svih vrsta u Libiju, uključujući oružje i streljivo, vojna vozila i opremu, paravojnu opremu i rezervne dijelove za sve navedeno te opremu koja bi se mogla upotrijebiti za unutarnju represiju, koje bi mogli počinili državljani država članica ili koji bi mogli biti počinjeni s državnog područja država članica ili uporabom plovila ili zrakoplova država članica, neovisno o tome potječe li navedeno s državnog područja država članica ili ne.

2. Zabranjeno je:

- (a) osigurati, neposredno ili posredno, tehničku pomoć, izobrazbu ili drugu pomoć, uključujući osiguranje naoružanog plaćeničkoga osoblja, koja je povezana s vojnim aktivnostima ili osiguranjem, održavanjem ili uporabom predmeta iz stavka 1. bilo kojoj fizičkoj ili pravnoj osobi, subjektu ili tijelu u Libiji ili za uporabu u toj zemlji;

▼B

- (b) osigurati, neposredno ili posredno, financiranje ili financijsku pomoć koja je povezana s vojnim aktivnostima ili osiguranjem, održavanjem ili uporabom predmeta iz stavka 1. bilo kojoj fizičkoj ili pravnoj osobi, subjektu ili tijelu u Libiji ili za uporabu u toj zemlji;
- (c) sudjelovati, svjesno i namjerno, u aktivnostima čiji je cilj zaobići zabrane iz točaka (a) ili (b) ili je njihova posljedica zaobilazanje tih zabrana.

▼M19*Članak 2.*

1. Članak 1. ne primjenjuje se na:

- (a) nabavu, prodaju ili prijenos nebojite vojne opreme ili opreme koja bi se mogla upotrijebiti za unutarnju represiju, a koja je namijenjena isključivo za upotrebu u humanitarne svrhe ili za zaštitu;
- (b) pružanje tehničke pomoći, osposobljavanja ili druge pomoći, uključujući osoblje, povezane s takvom opremom;
- (c) osiguranje financijske pomoći povezane s takvom opremom.

2. Članak 1. ne primjenjuje se na:

- (a) nabavu, prodaju ili prijenos oružja i pripadajućeg materijala;
- (b) pružanje tehničke pomoći, osposobljavanja ili druge pomoći, uključujući osoblje, povezane s takvom opremom;
- (c) osiguranje financijske pomoći povezane s takvom opremom,

koje je unaprijed odobrio Odbor osnovan na temelju stavka 24. UNSCR-a 1970 (2011) („Odbor”).

3. Članak 1. ne primjenjuje se na nabavu, prodaju ili prijenos malog i lakog oružja i pripadajućeg materijala koje se privremeno izvozi u Libiju za isključivu upotrebu od strane osoblja Ujedinjenih naroda (UN), predstavnika medija, humanitarnih djelatnika, djelatnika razvojne pomoći i osoblja povezanog s tim djelatnostima, o čemu se unaprijed obavještava Odbor ako Odbor ne donese negativnu odluku u roku od pet radnih dana od te obavijesti.

4. Članak 1. ne primjenjuje se na nabavu, prodaju ili prijenos nebojite vojne opreme koja je namijenjena libijskoj vladi isključivo za pomoć sigurnosti ili pomoć u razoružanju, kao i na pružanje srodne tehničke pomoći, osposobljavanja ili financijske pomoći.

5. Članak 1. ne primjenjuje se na nabavu, prodaju ili prijenos zaštitne odjeće, uključujući zaštitne prsluke i vojne kacige, koje isključivo za svoju osobnu upotrebu privremeno u Libiju izvozi osoblje UN-a, osoblje Unije ili njezinih država članica, predstavnici medija i humanitarni djelatnici, djelatnici razvojne pomoći i s tim djelatnostima povezano osoblje.

6. Članak 1. ne primjenjuje se na nabavu, prodaju ili prijenos nebojite vojne opreme koja je isključivo namijenjena za upotrebu u humanitarne svrhe ili za zaštitu i srodnu tehničku pomoć ili osposobljavanje.

▼ B*Članak 3.*

Državljanima država članica zabranjena je nabava predmeta iz članka 1. stavka 1. iz Libije uporabom plovila ili zrakoplova pod njihovom zastavom, neovisno o tome potječu li ili ne s državnog područja Libije.

▼ M12 _____**▼ B***Članak 4.***▼ M3**

1. Države članice u skladu sa svojim državnim tijelima i zakonodavstvom i u skladu s međunarodnim pravom, ponajprije pomorskim pravom i odgovarajućim međunarodnim sporazumima o civilnom zrakoplovstvu, na svojem državnom području kao i u svojim pomorskim i zračnim lukama pregledavaju svaki teret koji ulazi u Libiju ili iz nje izlazi, ako imaju informacije na temelju kojih utemeljeno sumnjaju da teret sadrži predmete čija je nabava, prodaja ili prijenos zabranjena u skladu s ovom Odlukom.

▼ B

2. Ako države članice otkriju predmete čija je nabava, prodaja ili prijenos u skladu s ovom Odlukom zabranjena oduzimaju ga i uklanjaju (tako da ga uništavaju, čine neuporabivim, pohranjuju ili šalju na uništavanje u državu koja nije država podrijetla ni odredišna država).

3. Države članice u skladu s nacionalnim zakonodavstvom sudjeluju pri pregledima i uklanjanju koji se obavljaju na temelju stavaka 1. i 2.

4. Od zrakoplova i morskih plovila koja prevoze teret u Libiju i iz nje za svu robu koja se unese u državu članice ili iz nje iznese traže se dodatne informacije prije dolaska ili prije odlaska.

▼ M3*Članak 4.a***▼ M11** _____**▼ M3**

2. Države članice svim zrakoplovima odbijaju dozvolu za uzlijetanje s njihova državnog područja, slijetanje na njihovo državno područje ili prelijetanje preko njega, ako imaju informacije na temelju kojih utemeljeno sumnjaju da zrakoplov sadrži predmete čija je nabava, prodaja ili prijenos zabranjena u skladu s ovom Odlukom, uključujući osiguranje naoružanog najmljeničkoga (plaćeničkoga) osoblja, osim u slučaju prisilnoga slijetanja.

▼ **M17***Članak 4.b*

1. U skladu sa stavcima 5. do 9. RVSUN-a 2146 (2014.), države članice mogu pregledavati na otvorenom moru plovila uvrštena na popis, uz korištenje svih mjera koje su razmjerne specifičnim okolnostima, uz potpuno poštovanje međunarodnog humanitarnog prava i međunarodnog prava o ljudskim pravima, u mjeri u kojoj su ona primjenjiva, obaviti takve preglede te mogu uputiti plovilo da poduzme odgovarajuće radnje kako bi vratilo sirovu naftu u Libiju, uz pristanak Vlade Libije i u koordinaciji s njom.

2. Države članice trebale bi prije obavljanja pregleda iz stavka 1. tražiti dopuštenje države zastave plovila.

3. Države članice koje obavljaju pregled iz stavka 1. Odboru odmah dostavljaju izvješće o pregledu koje sadrži relevantne pojedinosti, uključujući uložene napore na traženju dopuštenja države zastave plovila.

4. Države članice koje obavljaju preglede iz stavka 1. dužne su osigurati da takve preglede obavljaju ratni brodovi ili brodovi čiji je vlasnik odnosno brodar država te da se oni koriste samo za vladine nekomercijalne usluge.

5. Stavak 1. ne utječe na prava, obveze ili odgovornosti država članica prema međunarodnom pravu, uključujući prava ili obveze prema Konvenciji Ujedinjenih naroda o pravu mora, uključujući opće načelo o isključivoj jurisdikciji države zastave nad njezinim plovilima na otvorenom moru, u pogledu plovila koja nisu uvrštena na popis i u bilo kojoj drugoj situaciji osim one iz tog stavka.

6. U Prilog V. uključena su plovila iz stavka 1. koja je Odbor uvrstio na popis u skladu sa stavkom 11. RVSUN-a 2146 (2014.).

Članak 4.c

1. Država članica koja je država zastave plovila koje je uvršteno na popis, ako je tako utvrđeno uvrštavanjem na popis od strane Odbora, upućuje to plovilo da bez upute točke kontakta Vlade Libije kako je navedena u stavku 3. RVSUN-a 2146 (2014.) ne utovaruje, ne prevozi i ne istovaruje sirovu naftu koja je nedopušteno izvezena iz Libije.

2. Države članice plovilima koja su uvrštena na popis, ako je tako utvrđeno uvrštavanjem na popis od strane Odbora, ne dopuštaju ulazak u svoje luke osim ako je takav ulazak potreban u svrhu pregleda, u slučaju nužde ili u slučaju povratka u Libiju.

3. Državljanima država članica ili s državnih područja država članica zabranjuje se za plovila koja su uvrštena na popis pružanje usluga opskrbe kao što su dostava goriva ili zaliha ili drugih usluga koje se pružaju plovilima, ako je tako utvrđeno uvrštavanjem na popis od strane Odbora.

4. Stavak 3. ne primjenjuje se ako nadležno tijelo u relevantnoj državi članici utvrdi da je pružanje takvih usluga potrebno u humanitarne svrhe ili da se plovilo vraća u Libiju. Dotična država članica obavješćuje Odbor o svim takvim odobrenjima.

▼ M17

5. Državljanima država članica ili subjektima pod njihovom jurisdikcijom ili s državnih područja država članica zabranjuju se financijske transakcije u vezi sa sirovom naftom koja je nedopušteno izvezena iz Libije i koja se nalazi na plovilima koja su uvrštena na popis, ako je tako utvrđeno uvrštavanjem na popis od strane Odbora.

6. Prilog V. obuhvaća plovila iz stavaka 1., 2., 3. i 5. koja je Odbor uvrstio na popis u skladu sa stavkom 11. RVSUN-om 2146 (2014.).

▼ B*Članak 5.***▼ M3**

1. Države članice poduzimaju potrebne mjere da spriječe ulazak na svoje državno područje ili provoz preko njega:

▼ M19

(a) osobama s popisa u Prilogu I. UNSCR-u 1970 (2011) i drugim osobama koje je odredilo Vijeće sigurnosti ili Odbor u skladu sa stavkom 22. UNSCR-a 1970 (2011), stavkom 23. UNSCR-a 1973 (2011) i stavkom 4. UNSCR-a 2174 (2014), kako je navedeno u Prilogu I. ovoj Odluci.

▼ M3

(b) osobama koje nisu navedene u Prilogu I. ovoj Odluci koje surađuju ili sudjeluju pri naručivanju, nadzoru ili na koji drugi način usmjeravaju počinjenja teških povreda ljudskih prava protiv osoba u Libiji tako da surađuju ili sudjeluju u planiranju, zapovijedanju, naređivanju ili vođenju napada i pritom krše međunarodno pravo, uključujući zračne napade na civilno stanovništvo i objekte ili djeluju za njih ili u njihovo ime ili prema njihovim uputama kako je navedeno u Prilogu II. ovoj Odluci.

▼ M20

(c) osobe koje nisu obuhvaćene Prilogom I. ovoj Odluci, a koje sudjeluju u djelima ili podržavaju djela kojima se ugrožava mir, stabilnost ili sigurnost Libije, ili kojima se ometa ili potkopava uspješni završetak njezine političke tranzicije, uključujući:

i. planiranje, usmjeravanje ili poduzimanje radnji kojima se krši primjenjivo međunarodno pravo vezano za ljudska prava ili međunarodno humanitarno pravo, ili radnji koje predstavljaju kršenje ljudskih prava u Libiji;

ii. napade na bilo koju zračnu, kopnenu ili morsku luku u Libiji ili na libijske državne institucije ili objekte, ili na bilo koju stranu misiju u Libiji;

iii. pružanje potpore naoružanim skupinama ili kriminalnim mrežama putem nezakonitog iskorištavanja sirove nafte ili bilo kojeg drugog prirodnog resursa u Libiji;

iv. djeluju za račun osoba ili subjekata na popisu, ili u njihovo ime, ili prema njihovim uputama,

kako su navedene u Prilogu II. ovoj Odluci.

▼B

2. Stavak 1. ne obvezuje državu članicu da svojim državljanima odbije ulazak na svoje državno područje.

3. Stavak 1. točka (a) ne primjenjuje se kad Odbor odredi da:

- (a) je putovanje opravdano humanitarnim potrebama, uključujući vjerske obveze; ili
- (b) bi izuzeće unaprijedilo ciljeve uspostave mira i postizanje nacionalne pomirbe u Libiji te stabilnost u regiji.

4. Stavak 1. točka (a) ne primjenjuje se kad:

- (a) je ulazak ili provoz nužan zbog sudskog postupka; ili
- (b) država članica od slučaja do slučaja odluči da je takav ulazak ili provoz potreban radi postizanja mira i stabilnosti u Libiji i kad zatim država članica u roku četrdeset osam sati nakon takve odluke službeno obavijesti Odbor.

5. Stavak 1. točka (b) ne dovodi u pitanje slučajeve kad pojedinu državu članicu obvezuje međunarodno pravo, konkretno:

- (a) kao državu domaćina međunarodne međuvladine organizacije;
- (b) kao državu domaćina međunarodne konferencije sazvane od strane UN-a ili pod njegovim pokroviteljstvom;
- (c) u skladu s multilateralnim sporazumom o dodijeljenim povlasticama i imunitetima; ili
- (d) na temelju Sporazuma o pomirenju iz 1929. (Lateran Pact) koji su sklopile Sveta stolica (država Vatikan) i Italija.

6. Smatra se da se stavak 5. primjenjuje i u slučajevima kad je država članica zemlja domaćin Organizacije za europsku sigurnost i suradnju (OSCE).

7. Vijeće se propisno obavješćuje u svim slučajevima kad država članica odobri iznimke u skladu sa stavkom 5. ili stavkom 6.

8. Države članice mogu odobriti iznimke od mjera iz stavka 1. točke (b) kad je putovanje opravdano neodložnim humanitarnim potrebama ili zbog prisustvovanja međuvladinim sastancima, uključujući sastanke koje promiče Unija, ili kad je domaćin država članica koja predsjedava OEES-om, kad se vodi politički dijalog koji neposredno promiče demokraciju, ljudska prava i vladavinu prava u Libiji.

9. Država članica koja želi odobriti izuzeća iz stavka 8. o tome službeno pismeno obavješćuje Vijeće. Smatra se da je izuzeće odobreno ako jedna ili više članica Vijeća ne uloži pisani prigovor u roku od dva radna dana od primitka službene obavijesti o predloženom izuzeću. Ako jedna ili više članica Vijeća uloži prigovor Vijeće, djelujući kvalificiranom većinom, može odlučiti da predloženo izuzeće odobri.

10. U slučajevima kad u skladu s člancima 5., 6. i 8. odobri ulazak na svoje državno područje ili prolaz preko njega osobama navedenim u Prilogu, odobrenje se ograničava na svrhu za koju je izdano i na osobe na koje se neposredno odnosi.

▼ B*Članak 6.***▼ M3**

1. Sva sredstva, druga financijska imovina i ekonomski izvori koji su u vlasništvu ili ih neposredno ili posredno nadziru:

▼ M19

- (a) osobe ili subjekti navedeni u Prilogu II. UNSCR-u 1970 (2011) i druge osobe ili subjekti koje je odredilo Vijeće sigurnosti ili Odbor u skladu sa stavkom 22. UNSCR-a 1970 (2011), stavcima 19. i 23. UNSCR-a 1973 (2011) i stavkom 4. UNSCR-a 2174 (2014), kako je navedeno u Prilogu III. ovoj Odluci.

▼ M3

- (b) osobe i subjekti koji nisu uključeni u Prilog III. ovoj Odluci koje surađuju ili sudjeluju pri naručivanju, nadzoru ili na koji drugi način sudjeluju u usmjeravanju počinjenja teških kršenja ljudskih prava protiv osoba u Libiji, i tako da surađuju ili sudjeluju u planiranju, zapovijedanju, naređivanju ili vođenju napada i pritom krše međunarodno pravo, uključujući zračne napade na civilno stanovništvo i objekte, ili libijske vlasti ili osobe i subjekti koji su kršili ili su pomagali pri kršenju odredaba UNSCR 1970 (2011) ili odredaba ove Odluke, ili osobe ili subjekti koji djeluju u njihovo ime ili prema njihovim uputama ili osobe koje su u njihovu vlasništvu ili pod njihovim nadzorom ili osobe ili subjekti navedeni u Prilogu III. kako su navedeni u Prilogu IV. ovoj Odluci.

zamrzavaju se.

▼ M20

- (c) osobe i subjekti koji nisu obuhvaćeni Prilogom III. ovoj Odluci, a koji sudjeluju u djelima ili podržavaju djela kojima se ugrožava mir, stabilnost ili sigurnost Libije, ili kojima se ometa ili potkopava uspješni završetak njezine političke tranzicije, uključujući:
 - i. planiranje, usmjeravanje ili poduzimanje radnji kojima se krši primjenjivo međunarodno pravo povezano s ljudskim pravima ili međunarodno humanitarno pravo ili radnji koje predstavljaju kršenje ljudskih prava u Libiji;
 - ii. napade na bilo koju zračnu, kopnenu ili morsku luku u Libiji ili na libijske državne institucije ili objekte, ili na bilo koju stranu misiju u Libiji;
 - iii. pružanje potpore naoružanim skupinama ili kriminalnim mrežama putem nezakonitog iskorištavanja sirove nafte ili bilo kojeg drugog prirodnog resursa u Libiji;
 - iv. djeluju za račun osoba ili subjekata na popisu, ili u njihovo ime, ili prema njihovim uputama,

kako su navedeni u Prilogu IV. ovoj Odluci.

▼ M13

1.a Sva financijska sredstva, druga financijska imovina i gospodarski izvori, u vlasništvu ili pod nadzorom, izravnim ili neizravnim:

(a) Libyan Investment Authority; i

(b) Libyan Africa Investment Portfolio,

koji su zamrznuti od 16. rujna 2011., ostaju zamrznuti.

▼ B

2. Osobama ili subjektima iz stavka 1. ne smiju se, neposredno ili posredno, dati na raspolaganje sredstva, financijska imovina ili ekonomski izvori niti od njih smiju imati koristi.

▼ M6

2.a U mjeri u kojoj se odnosi na lučke uprave, zabrana u skladu s kojom se osobama ili subjektima iz stavka 1. točke (b) ne smije omogućiti raspolaganje sredstvima, financijskom imovinom ili gospodarskim izvorima do 15. srpnja 2011. ne sprečava izvršenje ugovora sklopljenih prije 7. lipnja 2011., s iznimkom ugovora koji se odnose na naftu, plin i rafinirane proizvode.

▼ B

3. Izuzeća se mogu dopustiti u vezi sredstava, financijske imovine i ekonomskih izvora koji su:

(a) potrebni za osnovne izdatke, uključujući plaćanja za prehrambene proizvode, stanarinu ili hipoteku, lijekove i zdravstvenu skrb, poreze, premije osiguranja i naknade za usluge komunalnih služba;

(b) namijenjeni isključivo plaćanju opravdanih honorara i povrata za izdatke povezane s pružanjem pravnih usluga u skladu s nacionalnim zakonodavstvom; ili

(c) namijenjeni isključivo plaćanju pristojbi ili naknada za usluge, u skladu s nacionalnim zakonodavstvom, te troškova čuvanja ili upravljanja zamrznutim sredstvima, drugom financijskom imovinom i ekonomskim izvorima

nakon što predmetna država članica, kad je to potrebno, službeno obavijesti Odbor o svojoj namjeri da odobri pristup takvim sredstvima, drugoj financijskoj imovini ili ekonomskim izvorima te ako Odbor u roku pet radnih dana od podnošenja takve službene obavijesti ne donese negativnu odluku.

4. Izuzeća se mogu odobriti i za sredstva i ekonomske izvore koji su:

(a) potrebni za izvanredne izdatke, nakon službene obavijesti predmetne države članice, kad je to potrebno, upućene Odboru i dobivanja odobrenja Odbora; ili

(b) predmet založnog prava ili odluke donesene u sudskom, upravnom ili arbitražnom postupku i u tom se slučaju sredstva i ekonomski izvori mogu upotrijebiti za izvršenje tog založnog prava ili odluke, pod uvjetom da je založno pravo nastalo ili odluka bila izrečena prije nego što je UNSCR 1970 (2011) donio odluku i pod uvjetom da nije u korist osobe ili subjekta iz stavka 1., nakon službene obavijesti predmetne države članice, kad je to potrebno, upućene Odboru;

▼ M3

4.a U vezi osoba i subjekata iz Priloga IV. ovoj Odluci, mogu se odobriti izuzeća za sredstva i ekonomske izvore koji su potrebni za humanitarne svrhe, npr. za osiguranje ili omogućivanje osiguranja pomoći, uključujući medicinsku opskrbu, hranu, osiguranje električne energije, humanitarne radnike i s tim povezanu pomoć ili za evakuaciju stranih državljana iz Libije.

▼ M11

4.b U pogledu subjekata iz stavka 1.a, mogu se donijeti izuzeća za financijska sredstva, financijsku imovinu i gospodarske izvore, pod uvjetom da:

(a) dotična država članica obavijesti Odbor o svojoj namjeri da odobri pristup tim financijskim sredstvima, drugoj financijskoj imovini ili gospodarskim izvorima, u jednu ili više sljedećih svrha i u slučaju da Odbor ne donese negativnu odluku u roku 5 radnih dana od te obavijesti:

i. humanitarne potrebe;

ii. gorivo, električna energija i voda isključivo za civilno korištenje;

iii. nastavak libijske proizvodnje i prodaje ugljikovodika;

iv. osnivanje, djelovanje, ili jačanje institucija civilne vlade i civilne javne infrastrukture; ili

v. omogućivanje nastavka aktivnosti bankarskog sektora, uključujući podržavanje i omogućivanje međunarodne trgovine s Libijom;

(b) dotična država članica obavijestila je Odbor da ta sredstva, druga financijska imovina ili gospodarski izvori nisu dostupni u ili za korist osoba iz stavka 1.;

(c) dotična država članica se unaprijed savjetovala s libijskim vlastima o korištenju takvih sredstava, druge financijske imovine ili gospodarskih izvora; i

(d) dotična država članica je s libijskim vlastima podijelila obavijest predanu sukladno ovom stavku i libijske vlasti unutar 5 radnih dana nisu prigovorile oslobađanju sredstava, druge financijske imovine ili gospodarskih izvora.

▼ B

5. Stavak 1. ne sprečava određenu osobu ili subjekt da doznači isplatu na temelju ugovora koji je sklopljen prije uvrštenja te osobe ili subjekta, pod uvjetom da predmetna država članica osigura da isplatu neposredno ili posredno ne primi osoba ili subjekt iz stavka 1. i nakon što predmetna država članica službeno u tu svrhu obavijesti Odbor, kad je to potrebno, o namjeri da izvrši ili primi takvu isplatu ili odobri odmrzavanje sredstava, druge financijske imovine ili ekonomskih izvora, deset radnih dana prije takva odobrenja.

▼ M11

5.a Stavak 1.a ne sprečava subjekt iz tog stavka da izvrši plaćanje dospjelo na temelju ugovora sklopljenog prije uvrštenja takvog subjekta na popis na temelju ove Odluke, pod uvjetom da je dotična država članica utvrdila da plaćanje nije izravno ili neizravno od osobe ili subjekta iz stavaka 1. i 1.a i nakon obavijesti dotične države članice Odboru o namjeri za izvršenjem ili primanjem takvih plaćanja ili o odobravanju odmrzavanja sredstava ili druge financijske imovine ili gospodarskih resursa u tu svrhu, 10 radnih dana prije takvog odobrenja.

▼ M14

5.b U odnosu na osobe i subjekte navedene u Prilogu IV. i odstupajući od stavka 1. točke (b), nadležna tijela države članice mogu odobriti oslobađanje određenih zamrznutih financijskih sredstava ili gospodarskih izvora, pod uvjetom da su ispunjeni sljedeći uvjeti:

- (a) financijska sredstva ili gospodarski izvori podliježu arbitražnoj odluci donesenoj prije datuma kada je fizička ili pravna osoba, subjekt ili tijelo iz stavka 1. točke (b) uvršteno u Prilog IV. ili sudskoj ili upravnoj odluci donesenoj u Uniji, ili sudskoj odluci izvršivoj u dotičnoj državi članici prije ili nakon datuma uvrštenja;
- (b) financijska sredstva ili gospodarski izvori koristit će se isključivo za podmirivanje potraživanja osiguranih takvom odlukom ili priznatih valjanima u takvoj odluci, unutar ograničenja koja postavljaju primjenljivi zakoni i propisi koji uređuju prava osoba koje imaju takva potraživanja;
- (c) odluka nije u korist fizičke ili pravne osobe, subjekta ili tijela navedenih u prilogima II. i IV.; i
- (d) potvrda da odluka nije u suprotnosti s javnim poretком dotične države članice.

Države članice o svim odobrenjima izdanima na temelju ovog stavka obavješćuju ostale države članice i Komisiju.

▼ B

6. Stavak 2. ne primjenjuje se na priljev na zamrznute račune iz naslova:

- (a) kamata ili drugih prihoda na tim računima; ili
- (b) plaćanja dospjelih prema ugovorima ili sporazumima koji su sklopljeni ili obvezama koje su nastale prije datuma kad su ti računi postali predmetom mjera ograničavanja;

▼ M14

- (c) plaćanja koja dospijevaju na naplatu na temelju sudske, administrativne ili arbitražne odluke donesene u Uniji ili izvršive u dotičnoj državi članici, a odnose se na osobe i subjekte navedene u Prilogu IV.;

▼ B

pod uvjetom da se za sve takve kamate, druge prihode i plaćanja i nadalje primjenjuje stavak 1.

▼M3*Članak 6.a*

Države članice pozivaju svoje državljane, osobe u njihovoj nadležnosti i poduzeća sa sjedištem na njihovom državnom području ili u njihovoj nadležnosti, na oprez pri poslovanju sa subjektima sa sjedištem u Libiji ili u nadležnosti Libije, te sve pojedince i subjekte koji djeluju u njihovo ime ili prema njihovim uputama te subjekte koji su u njihovu vlasništvu ili pod njihovim nadzorom da spriječe poslovanje koje bi moglo doprinijeti nasilju i uporabi sile protiv civilnoga stanovništva.

▼B*Članak 7.*

U vezi s ugovorima ili drugim transakcijama čije je izvršenje neposredno ili posredno u cijelosti ili djelomično bilo onemogućeno zbog mjera uvedenih na temelju UNSCR 1970 (2011), uključujući mjere Unije ili koje države članice u skladu s odgovarajućim odlukama Vijeća sigurnosti za njihovo provođenje ili u vezi s tim, ili mjera obuhvaćenih ovom Odlukom, ne odobrava se nijedna tražbina uključujući zahtjev za kompenzaciju ili odgovarajuće tražbine kao što su zahtjev za prebijanje ili zahtjev na temelju jamstva koje bi zahtijevale osobe ili subjekti uvršteni na popise u prilogima I., II., III. ili IV., ili bilo koja druga osoba ili subjekt u Libiji, uključujući i Vladu Libije, ili bilo koja osoba ili subjekt koji ulaže zahtjev preko takve osobe ili u korist takve osobe ili subjekta.

*Članak 8.***▼M17**

1. Vijeće mijenja priloge I., III. i V. na temelju zaključaka Odbora.

▼B

2. Vijeće, postupajući na prijedlog država članica ili visokog predstavnika Unije za vanjske poslove i sigurnosnu politiku, sastavlja popise iz priloga II. i IV. i donosi njihove izmjene.

Članak 9.

1. Kada Vijeće sigurnosti ili Odbor na popis uvrsti osobu ili subjekt, Vijeće tu osobu ili subjekt uvrštava u priloge I. ili III.
2. Kad Vijeće odluči da za osobu ili subjekt važe mjere iz članka 5. stavka 1. točke (b) i članka 6. stavka 1. točke (b), ono u skladu s time mijenja priloge II. i IV.
3. Vijeće svoju odluku priopćuje osobi ili subjektu iz stavaka 1. i 2. kao i razloge za uvrštenje, neposredno, ako je adresa poznata, ili objavom službene obavijesti, i tako toj osobi ili subjektu daje mogućnost da se očituje.
4. Kada se podnese očitovanje ili podnesu novi važni dokazi, Vijeće preispituje svoju odluku i u skladu s tim obavješćuje osobu ili subjekt.

▼M17*Članak 9.b*

Ako Odbor uvrsti na popis plovilo iz članka 4.b stavka 1. i članka 4.c stavaka 1., 2., 3. i 5., Vijeće to plovilo uključuje u Prilog V.

▼B*Članak 10.*

1. Prilozi I., II., III. i IV. uključuju i razloge za uvrštavanje predmetnih osoba i subjekata na popis, kako ih je za Prilog I. ili Prilog III. dalo Vijeće sigurnosti ili Odbor.

2. Prilozi I., II., III. i IV. uključuju i, kad su dostupne, informacije potrebne za utvrđivanje identiteta predmetnih osoba ili subjekata, kako ih daje Vijeće sigurnosti ili Odbor za priloge I. i III. Kada je riječ o osobama, te informacije mogu uključivati imena uključujući i nadimke, datum i mjesto rođenja, državljanstvo, broj putovnice i osobne iskaznice, spol, adresu te funkciju ili profesiju. Kada je riječ o subjektima, te informacije mogu uključivati imena, mjesto i datum registracije, broj registracije i mjesto poslovanja. Prilozi I. i III. uključuju i datum kada je Vijeće sigurnosti ili Odbor uvrstilo osobu ili subjekt na popis.

Članak 11.

Kako bi što više povećali učinak mjera propisanih ovom Odlukom, Unija potiče treće zemlje da donesu slične mjere ograničavanja.

Članak 12.

1. Odluka se preispituje, mijenja odnosno prema potrebi stavlja izvan snage u skladu s odgovarajućim odlukama Vijeća sigurnosti.

2. Mjere iz članka 5. stavka 1. točke (b) i članka 6. stavka 1. točke (b) redovito se pregledavaju, a najmanje svakih 12 mjeseci. Prestaju se primjenjivati na predmetne osobe i subjekte ako Vijeće, u skladu s postupkom iz članka 8. stavka 2. utvrdi da uvjeti potrebni za njihovu primjenu više nisu ispunjeni.

Članak 13.

Ova Odluka stupa na snagu na dan donošenja.

▼ **M4***PRILOG I.***Popis osoba iz članka 5. stavka 1. točke (a)**▼ **M14**1. **AL-BAGHDADI, dr. Abdulqader Mohammed**

Broj putovnice: B010574. Datum rođenja: 1.7.1950.

Voditelj Ureda za vezu Revolucionarnih odbora. Revolucionarni odbori umiješani u nasilje protiv prosvjednika.

Pretpostavljeni status/lokacija: zatvor u Tunisu.

Datum uvrštenja na popis UN-a: 26.2.2011.

▼ **M4**2. **DIBRI, Abdulqader Yusef**

Datum rođenja: 1946. Mjesto rođenja: Houn, Libija.

Načelnik osobnog osiguranja Muammara QADHAFIJA. Odgovornost za sigurnost režima. U prošlosti je upravljao nasiljem nad disidentima.

Datum uvrštenja na popis UN-a: 26.2.2011.

3. ► **M19 DORDA, Abu Zayd Umar**

Ravnatelj Organizacije za vanjsku sigurnost. Lojalan režimu. Načelnik vanjske obavještajne agencije.

Mogući status/lokacija: u pritvoru u Libiji.

Datum uvrštenja na popis UN-a: 17.3.2011. (uvrštenje na popis EU-a: 28.2.2011). ◀

▼ **M14**4. **JABIR, general bojnik Abu Bakr Yunis**

Datum rođenja: 1952. Mjesto rođenja: Jalo, Libija.

Ministar obrane. Ukupna odgovornost za djelovanja oružanih snaga.

Pretpostavljeni status/lokacija: preminuo.

Datum uvrštenja na popis UN-a: 26.2.2011.

5. **MATUQ, Matuq Mohammed**

Datum rođenja: 1956. Mjesto rođenja: Khoms, Libija.

Tajnik za komunalne službe. Visoki dužnosnik režima. Sudjelovao u Revolucionarnim odborima. Povijest sudjelovanja u gušenju nezadovoljstva stanovništva i u nasilju.

Pretpostavljeni status/lokacija: nepoznato, navodno uhvaćen.

Datum uvrštenja na popis UN-a: 26.2.2011.

▼ **M4**6. **QADHAF AL-DAM, Sayyid Mohammed**

Datum rođenja: 1948. Mjesto rođenja: Sirte, Libija.

Rođak Muammara QADHAFIJA. Tijekom 1980.-ih Sayyid je sudjelovao u akciji atentata na disidente i navodno je odgovoran za nekolicinu usmrćenja u Europi. Pretpostavlja se da je sudjelovao i u nabavi oružja.

Datum uvrštenja na popis UN-a: 26.2.2011.

▼ **M14**7. **GADAFI, Aisha Moamer**

Datum rođenja: 1978. Mjesto rođenja: Tripoli, Libija.

Kći Moamera GADAFIJA. Bliska povezanost s režimom.

Pretpostavljeni status/lokacija: Alžir.

Datum uvrštenja na popis UN-a: 26.2.2011.

▼ **M14**8. **GADAFI, Hannibal Moamer**

Broj putovnice: B/002210. Datum rođenja: 20.9.1975. Mjesto rođenja: Tripoli, Libija.

Sin Moamera GADAFIJA. Bliska povezanost s režimom.

Pretpostavljeni status/lokacija: Alžir.

Datum uvrštenja na popis UN-a: 26.2.2011.

9. **GADAFI, Khamis Moamer**

Datum rođenja: 1978. Mjesto rođenja: Tripoli, Libija.

Sin Moamera GADAFIJA. Bliska povezanost s režimom. Zapovijedanje vojnim postrojbama umiješanim u gušenje prosvjeda.

Pretpostavljeni status/lokacija: preminuo.

Datum uvrštenja na popis UN-a: 26.2.2011.

10. **GADAFI, Mohammed Moamer**

Datum rođenja: 1970. Mjesto rođenja: Tripoli, Libija.

Sin Moamera GADAFIJA. Bliska povezanost s režimom.

Pretpostavljeni status/lokacija: Alžir.

Datum uvrštenja na popis UN-a: 26.2.2011.

11. **GADAFI, Moamer Mohammed Abu Minyar**

Datum rođenja: 1942. Mjesto rođenja: Sirte, Libija.

Vođa revolucije, vrhovni zapovjednik oružanih snaga. Odgovornost za naređivanje gušenja prosvjeda, povrede ljudskih prava.

Pretpostavljeni status/lokacija: preminuo.

Datum uvrštenja na popis UN-a: 26.2.2011.

12. **GADAFI, Mutassim**

Datum rođenja: 1976. Mjesto rođenja: Tripoli, Libija.

Savjetnik za nacionalnu sigurnost. Sin Moamera GADAFIJA. Bliska povezanost s režimom.

Pretpostavljeni status/lokacija: preminuo.

Datum uvrštenja na popis UN-a: 26.2.2011.

13. **GADAFI, Saadi**

Broj putovnice: a) 014797. b) 524 521. Datum rođenja: (a) 27.5.1973., (b) 01.01.1975. Mjesto rođenja: Tripoli, Libija.

Zapovjednik posebnih snaga. Sin Moamera GADAFIJA. Bliska povezanost s režimom. Zapovijedanje vojnim postrojbama umiješanim u gušenje prosvjeda.

Pretpostavljeni status/lokacija: Niger.

Datum uvrštenja na popis UN-a: 26.2.2011.

14. **GADAFI, Saif al-Arab**

Datum rođenja: 1982. Mjesto rođenja: Tripoli, Libija.

Sin Moamera GADAFIJA. Bliska povezanost s režimom.

Pretpostavljeni status/lokacija: preminuo.

Datum uvrštenja na popis UN-a: 26.2.2011.

▼ **M14**15. **GADAFI, Saif al-Islam**

Broj putovnice: B014995. Datum rođenja: 25.6.1972. Mjesto rođenja: Tripoli, Libija.

Ravnatelj Zaklade Gadafi. Sin Moamera GADAFIJA. Bliska povezanost s režimom. Izjave kojima se javno raspiruje i poziva na nasilje prema prosvjednicima.

Pretpostavljeni status/lokacija: u pritvoru u Libiji.

Datum uvrštenja na popis UN-a: 26.2.2011.

▼ **M4**16. ► **M19 AL-SENUSSI, pukovnik Abdullah**

Čin: Pukovnik

Datum rođenja: 1949.

Mjesto rođenja: Sudan.

alias: Ould Ahmed, Abdoullah

Broj putovnice: B0515260

Datum rođenja: 1948.

Mjesto rođenja: Anefif (Kidal), Mali

Datum izdavanja: 10. siječnja 2012.

Mjesto izdavanja: Bamako, Mali

Datum isteka važenja: 10. siječnja 2017.

alias: Ould Ahmed, Abdoullah

Broj malijske osobne iskaznice: 073/SPICRE

Mjesto rođenja: Anefif, Mali

Datum izdavanja: 6 Dec 2011

Mjesto izdavanja: Essouck, Mali

Ravnatelj vojnoobavještajne službe. Umiješanost vojnoobavještajne službe u gušenje prosvjeda. Sumnja se da je u prošlosti bio umiješan u masakr u zatvoru Abu Selim. U odsutnosti osuđen za bombu na letu UTA-e. Šogor Muammara QADHAFIJA.

Mogući status/lokacija: u pritvoru u Libiji

Datum uvrštenja na popis UN-a: 17.3.2011. (uvrštenje na popis EU-a: 28.2.2011). ◀

17. **AL QADHAFI, Quren Salih Quren**

Libijski veleposlanik u Čadu. Trenutačno je u mjestu Sabha. Sudjelovao je neposredno u novačenju i koordiniranju plaćenika za režim.

Datum uvrštenja na popis UN-a: 17.3.2011.

▼ **M14**18. **AL KUNI, pukovnik Amid Husain**

Guverner Ghata (južna Libija). Neposredno sudjelovao u novačenju plaćenika.

Pretpostavljeni status/lokacija: južna Libija.

Datum uvrštenja na popis UN-a: 17.3.2011.

▼ M14**19. AL-BARASSI, Safia Farkash**

Datum rođenja: 1952. Mjesto rođenja: Al Bayda, Libija.

U braku s Moamerom GADAFIJEM od 1970. Znatno osobno bogatstvo koje bi se moglo koristiti za potrebe režima. Njezina sestra Fatima FARKASH udana je za ABDALLAHA SANUSSIJA, voditelja libijske vojnoobavještajne službe.

Pretpostavljeni status/lokacija: Alžir.

Datum uvrštenja na popis UN-a: 24.6.2011.

▼ M4

PRILOG II.

Popis osoba iz članka 5. stavka 1. točke (b)

	Ime (i mogući <i>aliasi</i>)	Identifikacijski podaci	Razlozi	Datum uvrštenja na popis
▼ <u>M20</u>				
1.	ABDULHAFIZ, Colonel Mas'ud (također poznat kao ABDULHAFID (pre- zime); Massoud (ime).	Položaj: zapovjednik oružanih snaga Datum rođenja: 1. siječnja 1937. Mjesto rođenja: Tripoli, Libija	Treći u liniji zapovijedanja oružanim snagama. Važna uloga u vojnoj obavje- štajnoj službi.	28.2.2011.
▼ <u>M4</u>				
2.	ABDUSSALAM, Abdussalam Mohammed	Funkcija: voditelj aktivnosti za borbu protiv terorizma u Organizaciji za vanjsku sigurnost. Datum rođenja: 1952. Mjesto rođenja: Tripoli, Libija	Istaknuti član Revolucionarnog odbora. Bliski suradnik Muammara QADHAFIJA.	28.2.2011.
3.	ABU SHAARIYA	Funkcija: zamjenik voditelja Organizacije za vanjsku sigurnost.	Istaknuti član režima. Šurjak Muammara QADHAFIJA.	28.2.2011.
▼ <u>M15</u>				
▼ <u>M4</u>				
5.	ASHKAL, Omar	Funkcija: voditelj Pokreta revolucio- narnih odbora. Mjesto rođenja: Sirte, Libija	Revolucionarni odbori umiješani u nasilje protiv prosvjednika.	28.2.2011.
▼ <u>M20</u>				
▼ <u>M14</u>				
▼ <u>M4</u>				
8.	SALEH, Bachir	Datum rođenja: 1946. Mjesto rođenja: Traghen	Šef kabineta Vode. Bliska povezanost s režimom.	28.2.2011.
9.	General TOHAMI, Khaled	Datum rođenja: 1946. Mjesto rođenja: Genzur	Direktor Ureda za unutarnju sigurnost. Bliska povezanost s režimom.	28.2.2011.

▼ **M4**

	Ime (i mogući <i>aliasi</i>)	Identifikacijski podaci	Razlozi	Datum uvrštenja na popis
10.	FARKASH, Mohammed Boucha- raya	Datum rođenja: 1.7.1949. Mjesto rođenja: Al-Bayda	Ravnatelj obavještajne službe u Uredu za vanjsku sigurnost. Bliska povezanost s režimom.	28.2.2011.
11.	EL-KASSIM ZOUAI, Mohamed Abou		Glavni tajnik Općeg narodnog kongresa; umiješan u nasilje protiv prosvjednika.	21.3.2011.
12.	AL-MAHMOUDI, Baghdadi		Predsjednik Vlade pukovnika Qadhafija; umiješan u nasilje protiv prosvjednika.	21.3.2011.
13.	HIJAZI, Mohamad Mahmoud		Ministar zdravstva i okoliša u Vladi puko- vnika Qadhafija; umiješan u nasilje protiv prosvjednika.	21.3.2011.
14.	ZLITNI, Abdelhaziz	Datum rođenja: 1935.	Ministar planiranja i financija u Vladi pukovnika Qadhafija; umiješan u nasilje protiv prosvjednika.	21.3.2011.
15.	HOUEJ, Mohamad Ali	Datum rođenja: 1949. Mjesto rođenja: Al-Azizia (blizu Tripolija)	Ministar industrije, gospodarstva i trgovine u Vladi pukovnika Qadhafija; umiješan u nasilje protiv prosvjednika.	21.3.2011.
16.	AL-GAOUUD, Abdel- majid	Datum rođenja: 1943.	Ministar poljoprivrede, životinjskih i pomorskih izvora u Vladi pukovnika Qadhafija.	21.3.2011.
17.	AL-CHARIF, Ibrahim Zarroug		Ministar socijalnih pitanja u Vladi puko- vnika Qadhafija; umiješan u nasilje protiv prosvjednika.	21.3.2011.
18.	FAKHIRI, Abdel- kebir Mohamad	Datum rođenja: 4.5.1963. Broj putovnice: B/ 014965 (vrijedi do kraja 2013.)	Ministar obrazovanja, visokog školstva i istraživanja u Vladi pukovnika Qadhafija; umiješan u nasilje protiv prosvjednika.	21.3.2011.
▼ M20				
▼ M4				
20.	MANSOUR, Abdallah	Datum rođenja: 8.7.1954. Broj putovnice: B/ 014924 (vrijedi do kraja 2013.)	Bliski suradnik pukovnika Qadhafija koji je imao vodeću ulogu u sigurnosnim služ- bama i bivši ravnatelj radija i televizije; umiješan u nasilje protiv prosvjednika.	21.3.2011.
▼ M5				
21.	Pukovnik Taher Juwadi	Četvrti u zapo- vjednom lancu Revo- lucionarne garde	Ključni član Qadhafijevog režima.	23.5.2011.

▼ **M4***PRILOG III.***Popis osoba i subjekata iz članka 6. stavka 1. točke (a)**▼ **M14**1. **GADAFI, Aisha Moamer**

Datum rođenja: 1978. Mjesto rođenja: Tripoli, Libija.

Kći Moamera GADAFIJA. Bliska povezanost s režimom.

Pretpostavljeni status/lokacija: Alžir.

Datum uvrštenja na popis UN-a: 26.2.2011.

2. **GADAFI, Hannibal Moamer**

Broj putovnice: B/002210. Datum rođenja: 20.9.1975. Mjesto rođenja: Tripoli, Libija.

Sin Moamera GADAFIJA. Bliska povezanost s režimom.

Pretpostavljeni status/lokacija: Alžir.

Datum uvrštenja na popis UN-a: 26.2.2011.

3. **GADAFI, Khamis Moamer**

Datum rođenja: 1978. Mjesto rođenja: Tripoli, Libija.

Sin Moamera GADAFIJA. Bliska povezanost s režimom. Zapovijedanje vojnim postrojbama umiješanim u gušenje prosvjeda.

Pretpostavljeni status/lokacija: preminuo.

Datum uvrštenja na popis UN-a: 26.2.2011.

4. **GADAFI, Moamer Mohammed Abu Minyar**

Datum rođenja: 1942. Mjesto rođenja: Sirte, Libija.

Voda revolucije, vrhovni zapovjednik oružanih snaga. Odgovornost za naređivanje gušenja prosvjeda, povrede ljudskih prava.

Pretpostavljeni status/lokacija: preminuo.

Datum uvrštenja na popis UN-a: 26.2.2011.

5. **GADAFI, Mutassim**

Datum rođenja: 1976. Mjesto rođenja: Tripoli, Libija.

Savjetnik za nacionalnu sigurnost. Sin Moamera GADAFIJA. Bliska povezanost s režimom.

Pretpostavljeni status/lokacija: preminuo.

Datum uvrštenja na popis UN-a: 26.2.2011.

6. **GADAFI, Saif al-Islam**

Broj putovnice: B014995. Datum rođenja: 25.6.1972. Mjesto rođenja: Tripoli, Libija.

Ravnatelj Zaklade Gadafi. Sin Moamera GADAFIJA. Bliska povezanost s režimom. Izjave kojima se javno raspiruje i poziva na nasilje prema prosvjednicima.

Pretpostavljeni status/lokacija: u pritvoru u Libiji.

Datum uvrštenja na popis UN-a: 26.2.2011.

▼ **M4**7. ► **M19 DORDA, Abu Zayd Umar**

Ravnatelj Organizacije za vanjsku sigurnost. Lojalan režimu. Načelnik vanjske obavještajne agencije.

Mogući status/lokacija: u pritvoru u Libiji.

Datum uvrštenja na popis UN-a: 17.3.2011. (uvrštenje na popis EU-a: 28.2.2011). ◀

▼ **M14**8. **JABIR, general bojnič Abu Bakr Yunis**

Datum rođenja: 1952. Mjesto rođenja: Jalo, Libija.

Ministar obrane. Ukupna odgovornost za djelovanja oružanih snaga.

Pretpostavljeni status/lokacija: preminuo.

Datum uvrštenja na popis UN-a: 26.2.2011.

9. **MATUQ, Matuq Mohammed**

Datum rođenja: 1956. Mjesto rođenja: Khoms, Libija.

Tajnik za komunalne službe. Visoki dužnosnik režima. Sudjelovao u Revolucionarnim odborima. Povijest sudjelovanja u gušenju nezadovoljstva stanovništva i u nasilju.

Pretpostavljeni status/lokacija: nepoznato, navodno uhvaćen.

Datum uvrštenja na popis UN-a: 26.2.2011.

10. **GADAFI, Mohammed Moamer**

Datum rođenja: 1970. Mjesto rođenja: Tripoli, Libija.

Sin Moamera GADAFIJA. Bliska povezanost s režimom.

Pretpostavljeni status/lokacija: Alžir.

Datum uvrštenja na popis UN-a: 26.2.2011.

11. **GADAFI, Saadi**

Broj putovnice: a) 014797. b) 524 521. Datum rođenja: (a) 27.5.1973., (b) 01.01.1975. Mjesto rođenja: Tripoli, Libija.

Zapovjednik posebnih snaga. Sin Moamera GADAFIJA. Bliska povezanost s režimom. Zapovijedanje vojnim postrojbama umiješanim u gušenje prosvjeda.

Pretpostavljeni status/lokacija: Niger.

Datum uvrštenja na popis UN-a: 26.2.2011.

12. **GADAFI, Saif al-Arab**

Datum rođenja: 1982. Mjesto rođenja: Tripoli, Libija.

Sin Moamera GADAFIJA. Bliska povezanost s režimom.

Pretpostavljeni status/lokacija: preminuo.

Datum uvrštenja na popis UN-a: 26.2.2011.

▼ **M4**13. ► **M19 AL-SENUSSI, pukovnik Abdullah**

Čin: Pukovnik

Datum rođenja: 1949.

Mjesto rođenja: Sudan.

alias: Ould Ahmed, Abdoullah

Broj putovnice: B0515260

Datum rođenja: 1948.

Mjesto rođenja: Anefif (Kidal), Mali

▼ **M4**

Datum izdavanja: 10. siječnja 2012.

Mjesto izdavanja: Bamako, Mali

Datum isteka važenja: 10. siječnja 2017.

alias: Ould Ahmed, Abdoullah

Broj malijske osobne iskaznice: 073/SPICRE

Mjesto rođenja: Anefif, Mali

Datum izdavanja: 6 Dec 2011

Mjesto izdavanja: Essouck, Mali

Ravnatelj vojnoobavještajne službe. Umiješanost vojnoobavještajne službe u gušenje prosvjeda. Sumnja se da je u prošlosti bio umiješan u masakr u zatvoru Abu Selim. U odsutnosti osuđen za bombu na letu UTA-e. Šogor Muammara QADHAFIJA.

Mogući status/lokacija: u pritvoru u Libiji

Datum uvrštenja na popis UN-a: 17.3.2011. (uvrštenje na popis EU-a: 28.2.2011). ◀

▼ **M14**14. **AL-BARASSI, Safia Farkash**

Datum rođenja: 1952., mjesto rođenja: Al Bayda, Libija.

U braku s Moamerom GADAFIJEM od 1970. Znatno osobno bogatstvo koje bi se moglo koristiti za potrebe režima. Njezina sestra Fatima FARKASH udana je za ABDALLAHA SANUSSIJA, voditelja libijske vojnoobavještajne službe.

Pretpostavljeni status/lokacija: Alžir.

Datum uvrštenja na popis UN-a: 24.6.2011.

▼ **M11**

▼ **M4**

PRILOG IV.

Popis osoba i subjekata iz članka 6. stavka 1. točke (b)

Osobe

▼ **M20**

	Ime	Podaci za utvrđivanje identiteta	Razlozi	Datum uvrštenja na popis
1.	ABDULHAFIZ, Colonel Mas'ud (također poznat kao ABDULHAFID (prezime); Massoud (ime).	Položaj: zapovjednik oružanih snaga Datum rođenja: 1. siječnja 1937. Mjesto rođenja: Tripoli, Libija	Treći u liniji zapovijedanja oružanim snagama. Važna uloga u vojnoj obavještajnoj službi.	28.2.2011.

▼ **M4**

2.	ABDUSSALAM, Abdussalam Mohammed	Funkcija: voditelj aktivnosti za borbu protiv terorizma u Organizaciji za vanjsku sigurnost. Datum rođenja: 1952. Mjesto rođenja: Tripoli, Libija	Istaknuti član Revolucionarnog odbora. Bliski suradnik Muammara QADHAFIJA.	28.2.2011.
3.	ABU SHAARIYA	Funkcija: zamjenik ravnatelja Organizacije za vanjsku sigurnost.	Istaknuti član režima. Šurjak Muammara QADHAFIJA.	28.2.2011.

▼ **M15**

--	--	--	--	--

▼ **M4**

5.	ASHKAL, Omar	Funkcija: voditelj Pokreta revolucionarnih odbora. Mjesto rođenja: Sirte, Libija	Revolucionarni odbori umiješani u nasilje protiv prosvjednika.	28.2.2011.
----	--------------	---	--	------------

▼ **M14**

6.	AL-BAGHDADI, dr. Abdulqader Mohammed	Voditelj Ureda za vezu Revolucionarnih odbora. Broj putovnice: B010574. Datum rođenja: 1.7.1950. Pretpostavljeni status/lokacija: zatvor u Tunisu	Revolucionarni odbori umiješani u nasilje protiv prosvjednika.	28.2.2011.
----	--------------------------------------	---	--	------------

▼ M4

	Ime	Podaci za utvrđivanje identiteta	Razlozi	Datum uvrštenja na popis
7.	DIBRI, Abdulqader Yusef	Funkcija: načelnik osobnog osiguranja Muammara QADHAFIJA. Datum rođenja: 1946. Mjesto rođenja: Houn, Libija.	Odgovoran za sigurnost režima. U prošlosti je upravljao nasiljem protiv protivnika režima.	28.2.2011.

▼ M20

--	--	--	--	--

▼ M4

9.	QADHAF AL-DAM, Sayyid Mohammed	Datum rođenja: 1948. Mjesto rođenja: Sirte, Libija	Rođak Muammara QADHAFIJA. Tijekom 1980.-ih Sayyid je sudjelovao u akciji atentata na disidente i navodno odgovoran za nekoliko slučajeva usmrćivanja u Europi. Pretpostavlja se da je sudjelovao i u nabavi oružja.	28.2.2011.
----	--------------------------------	---	---	------------

▼ M14

--	--	--	--	--

▼ M4

11.	SALEH, Bachir	Datum rođenja: 1946. Mjesto rođenja: Traghen	Šef kabineta Vođe. Bliska povezanost s režimom.	28.2.2011.
12.	General TOHAMI, Khaled	Datum rođenja: 1946. Mjesto rođenja: Genzur	Direktor Ureda za unutarnju sigurnost. Bliska povezanost s režimom.	28.2.2011.
13.	FARKASH, Mohammed Boucharaya	Datum rođenja: 1. srpnja 1949. Mjesto rođenja: Al-Bayda	Ravnatelj obavještajne službe u Uredu za vanjsku sigurnost. Bliska povezanost s režimom.	28.2.2011.

▼ M7

--	--	--	--	--

▼ M4

15.	EL-KASSIM ZOUAI, Mohamed Abou		Glavni tajnik Općeg narodnog kongresa; umiješan u nasilje protiv prosvjednika.	21.3.2011.
16.	AL-MAHMOUDI, Baghdadi		Predsjednik Vlade pukovnika Qadhafija; umiješan u nasilje protiv prosvjednika.	21.3.2011.
17.	HIJAZI, Mohamad Mahmoud		Ministar zdravstva i okoliša u Vladi pukovnika Qadhafija; umiješan u nasilje protiv prosvjednika.	21.3.2011.

▼ **M4**

	Ime	Podaci za utvrđivanje identiteta	Razlozi	Datum uvrštenja na popis
18.	ZLITNI, Abdelhaziz	Datum rođenja: 1935.	Ministar planiranja i financija u Vladi pukovnika Qadhafija; umiješan u nasilje protiv prosvjednika.	21.3.2011.
19.	HOUEJ, Mohamad Ali	Datum rođenja: 1949. Mjesto rođenja: Al-Azizia (blizu Tripolija)	Ministar industrije, gospodarstva i trgovine u Vladi pukovnika Qadhafija; umiješan u nasilje protiv prosvjednika.	21.3.2011.
20.	AL-GAOUD, Abdelmajid	Datum rođenja: 1943.	Ministar poljoprivrede, životinjskih i pomorskih izvora u Vladi pukovnika Qadhafija.	21.3.2011.
21.	AL-CHARIF, Ibrahim Zarroug		Ministar socijalnih pitanja u Vladi pukovnika Qadhafija; umiješan u nasilje protiv prosvjednika.	21.3.2011.
22.	FAKHIRI, Abdelkebir Mohamad	Datum rođenja: 4. svibnja 1963. Broj putovnice: B/014965 (vrijedi do kraja 2013.)	Ministar obrazovanja, visokog školstva i istraživanja u Vladi pukovnika Qadhafija; umiješan u nasilje protiv prosvjednika.	21.3.2011.

▼ **M18**

--	--	--	--	--

▼ **M4**

24.	MANSOUR, Abdallah	Datum rođenja: 8.7.1954. Broj putovnice: B/014924 (vrijedi do kraja 2013.)	Bliski suradnik pukovnika Qadhafija koji je imao vodeću ulogu u sigurnosnim službama i bivši ravnatelj radija i televizije; umiješan u nasilje protiv prosvjednika.	21.3.2011.
25.	AL QADHAFI, Quren Salih Quren		Libijski veleposlanik u Čadu. Trenutačno se nalazi u mjestu Sabha. Neposredno sudjelovao u novačenju i koordiniranju plaćenika za režim.	12.4.2011.

▼ **M14**

26.	AL KUNI, pukovnik Amid Husain	Pretpostavljeni status/lokacija: južna Libija.	Guverner Ghata (južna Libija). Neposredno sudjelovao u novačenju plaćenika.	12.4.2011.
-----	-------------------------------	--	---	------------

▼ **M5**

27.	Pukovnik Taher Juwadi	Četvrti u zapovjednom lancu Revolucionarne garde	Ključni član Qadhafijevog režima.	23.5.2011.
-----	-----------------------	--	-----------------------------------	------------

▼ M4

Subjekti

▼ M16▼ M9▼ M4

	Naziv	Identifikacijski podaci	Razlozi	Datum uvrštenja na popis
▼ <u>M16</u>				
▼ <u>M9</u>				
▼ <u>M4</u>				
3.	Libyan Arab African Investment Company – LAAICO	Mrežna stranica: http://www.laaico.com Trgovačko društvo osnovano 1981. 76351 Janzour-Libya. 81370 Tripoli-Libija. Tel. 00 218 (21) 4890146 – 4890586 – 4892613. Faks: 00 218 (21) 4893800 – 4891867. E-mail: info@laaico.com	Pod nadzorom režima Muam-mara Qadhafija i mogući izvor financiranja tog režima	21.3.2011.
4.	Gaddafi International Charity and Development Foundation (Međunarodna zaklada za dobrot-vorne udruge i razvoj Gaddafi)	Kontaktne podaci uprave: Hay Alandalus – Jian St. – Tripoli – PoBox: 1101 – LIBIJA. Telefon: (+218) 214778301 – Faks: (+218) 214778766; E-mail: info@gicdf.org	Pod nadzorom režima Muam-mara Qadhafija i mogući izvor financiranja tog režima	21.3.2011.
5.	Waatassimou Foundation (Zaklada Waatassimou)	Sa sjedištem u Tripoliju.	Pod nadzorom režima Muam-mara Qadhafija i mogući izvor financiranja tog režima.	21.3.2011.
6.	Libyan Jamahirya Broadcasting Corporation (Radiotelevizija Libijske Džamahirije)	Kontaktne podaci: tel. 00 218 21 444 59 26; 00 21 444 59 00; faks: 00 218 21 340 21 07, http://www.ljbc.net ; e-mail: info@ljbc.net	Javno poticanje mržnje i nasilja sudjelovanjem u kampanjama dezinformiranja javnosti u vezi s nasiljem protiv prosvjednika.	21.3.2011.
7.	Revolutionary Guard Corps (Revolucionarna garda)		Umiješana u nasilje protiv prosvjednika.	21.3.2011.
▼ <u>M9</u>				

▼ **M4**

	Naziv	Identifikacijski podaci	Razlozi	Datum uvrštenja na popis
16.	Libyan Agricultural Bank (takoder poznato kao Agricultural Bank; takoder poznato kao Al Masraf Al Zirae Agricultural Bank; takoder poznato kao Al Masraf Al Zirae; takoder poznato kao Libyan Agricultural Bank)	El Ghayran Area, Ganzor El Sharqya, P.O. Box 1100, Tripoli, Libija; Al Jumhouria Street, East Junzour, Al Gheran, Tripoli, Libija; E-mail agbank@agribankly.org; SWIFT/ BIC AGRULYLT (Libija); tel. (218) 214870586; tel. (218) 214870714; tel. (218) 214870745; tel. (218) 213338366; tel. (218) 213331533; tel. (218) 213333541; tel. (218) 213333544; tel. (218) 213333543; tel. (218) 213333542; faks (218) 214870747; faks (218) 214870767; faks (218) 214870777; faks (218) 213330927; faks (218) 213333545	Libijsko ovisno društvo Središnje banke Libije	12.4.2011.

▼ **M9**▼ **M4**

18.	Al-Inma Holding Co. for Services Investments		Libijsko ovisno društvo Fonda za gospodarski i socijalni razvoj	12.4.2011.
19.	Al-Inma Holding Co. For Industrial Investments		Libijsko ovisno društvo Fonda za gospodarski i socijalni razvoj	12.4.2011.
20.	Al-Inma Holding Company for Tourism Investment	Hasan al-Mashay Street (off al-Zawiyah Street) Tel.: (218) 213345187 Faks: +218.21.334.5188 E-mail: info@ethic.ly	Libijsko ovisno društvo Fonda za gospodarski i socijalni razvoj	12.4.2011.

▼ **M17**▼ **M4**

22.	Al-Inma Holding Co. for Construction and Real Estate Developments		Libijsko ovisno društvo Fonda za gospodarski i socijalni razvoj	12.4.2011.
-----	---	--	---	------------

▼ **M9**▼ **M4**

24.	LAP Green Networks (takoder poznato kao LAP Green Holding Company)		Libijsko ovisno društvo libijskog investicijskog portfelja za Afriku (Libyan Africa Investment Portfolio)	12.4.2011.
-----	--	--	---	------------

▼ M4

	Naziv	Identifikacijski podaci	Razlozi	Datum uvrštenja na popis
--	-------	-------------------------	---------	--------------------------

▼ M9

--	--	--	--	--

▼ M11

--	--	--	--	--

▼ M9

--	--	--	--	--

▼ M4

33.	Sabtina Ltd	530-532 Elder Gate, Elder House, Milton Keynes, UK Ostali podaci: br. upisa u registar: 01794877 (UK)	Društvo-kći Libijskog tijela za ulaganja („Libyan Investment Authority”) registrirano u UK-u.	12.4.2011.
-----	-------------	--	---	------------

▼ M17

--	--	--	--	--

▼ M4

35.	Ashton Global Investments Limited	Woodbourne Hall, PO Box 3162, Road Town, Tortola, Britanski Djevičanski Otoci Ostali podaci: br. upisa u registar: 1510484 (BVI)	Društvo-kći Libijskog tijela za ulaganja („Libyan Investment Authority”) registrirano na Britanskim Djevičanskim Otcima.	12.4.2011.
-----	-----------------------------------	--	--	------------

▼ M17

36.	Capitana Seas Limited		Subjekt u vlasništvu Saadija Qadhafija osnovan u Britanskim Djevičanskim Otcima	12.4.2011.
-----	-----------------------	--	---	------------

▼ M4

37.	Kinloss Property Limited	Woodbourne Hall, PO Box 3162, Road Town, Tortola, Britanski Djevičanski Otoci Ostali podaci: br. upisa u registar: 1534407 (BVI)	Društvo-kći Libijskog tijela za ulaganja („Libyan Investment Authority”) registrirano na Britanskim Djevičanskim Otcima.	12.4.2011.
-----	--------------------------	--	--	------------

38.	Baroque Investments Limited	c/o ILS Fiduciaries (IOM) Ltd, First Floor, Millennium House, Victoria Road, Douglas, Otok Man Ostali podaci: br. upisa u registar: 59058C (IOM)	Društvo-kći Libijskog tijela za ulaganja („Libyan Investment Authority”) registrirano na Otoku Man.	12.4.2011.
-----	-----------------------------	---	---	------------

▼ M9

--	--	--	--	--

▼ M10

--	--	--	--	--

▼ M9

--	--	--	--	--

▼ M14

--	--	--	--	--

▼ M17

PRILOG V.

Popis plovila iz članka 4.b stavka 1. i članka 4.c stavaka 1., 2., 3. i 5.

...